

HALO LED SERIES

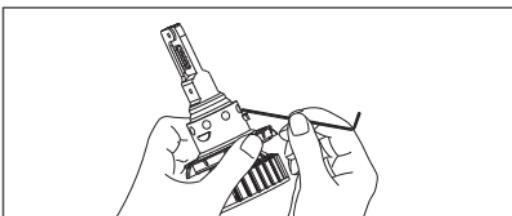
(I) Attenzione: Per l'installazione rivolgersi all'elettrauto di fiducia. Potrebbe essere necessario smontare il fanale per installare le lampadine a led. Su alcuni veicoli con poco spazio nel faro potrebbe essere necessario forare/modificare il coperchio posteriore del faro per alloggiare correttamente la lampadina.

(EN) Caution: For the correct installation contact your car electrician. It might be necessary to remove the lamp to install LED bulbs. On some vehicles with little space in the light-housing it might be necessary to cut / modify the back cover of the housing to install the bulb properly.

(F) Attention: Pour une installation correcte, contactez votre électricien. Vous devriez enlever le phare pour installer des ampoules LED. Sur certains véhicules avec peu de place dans le phare, il peut être nécessaire de percer / changer le couvercle arrière du phare pour installer correctement l'ampoule.

(D) Vorsicht: Für die Installation wenden Sie sich an Ihren Kfz-Elektriker. Um die Led-Lampe montieren zu können, könnte es erforderlich sein, den Scheinwerfer abzunehmen. Bei Fahrzeugen mit wenig Platz im Scheinwerfer könnte es erforderlich sein, die Rückabdeckung des Scheinwerfers zu bohren/verändern, um die Lampe zu installieren.

(E) Precaución: Para la instalación pongase en contacto con su taller de confianza. Es posible que tenga que quitar el faro para instalar las bombillas LED. En algunos vehículos con poco espacio en el faro puede ser necesario perforar / cambiar la cubierta trasera del faro para alojar adecuadamente la bombilla y el dissipador de calor.



- Se necessario, svitare la vite con la brugola in dotazione per sistemare il fascio di luce
- If necessary, unscrew the screw with the supplied hex key to adjust light beam
- Si nécessaire, dévisser la vis avec la clé Allen fournie pour ajuster le faisceau lumineux
- Wenn nötig, die Schraube abschrauben mit dem gelieferten Inbusschlüssel um den Lichtstrahl zu justieren
- Si es necesario, desenrosque el tornillo con la llave suministrada para fijar el haz de luz.

Attenzione: Per una corretta regolazione del fascio luminoso rivolgersi presso l'elettrauto di fiducia ed effettuare una taratura dei fanali con il centrafari (Headlight Testers). Per una regolazione dell'inclinazione del fascio luminoso seguire le indicazioni della figura sopra.

Caution: For the proper adjustment of the light beam, contact your own electrician calibrating the lights with the proven spotlight adjustment device. For a correct tilt adjustment of the light beam follow the figure above.

Attention: Pour un réglage correct de faisceau lumineux, contactez un électricien d'automobile de confiance et procédez à un ajustement des lumières avec un dispositif de centrage (Testeurs de phares). Pour un réglage de l'inclinaison du faisceau lumineux suivre l'image ci-dessus.

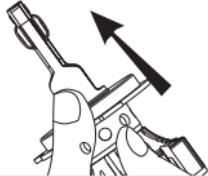
Vorsicht: Für eine korrekte Einstellung des Lichtstrahls wenden Sie sich an Ihren vertrauenswürdigen Elektriker und kalibrieren Sie die Scheinwerfer mit der Scheinwerfer-Einstellvorrichtung. Für eine korrekte Neigungseinstellung des Lichtstrahls folgen Sie die Anweisungen in der obigen Abbildung.

Precaución: Para el ajuste correcto del rayo de luz, póngase en contacto con su taller de confianza para hacer un ajuste de las luces con un equilibrador de Faros. Para un ajuste de la inclinación del rayo de luz siga la imagen arriba.

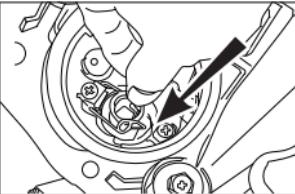


LAMPA S.p.A. - Via G. Rossa, 53/55
46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700
UNI EN ISO 9001:2015
Certified Company - www.lampa.it

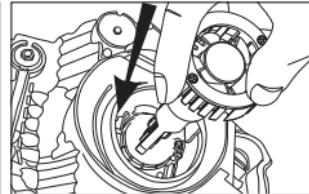
Made in China



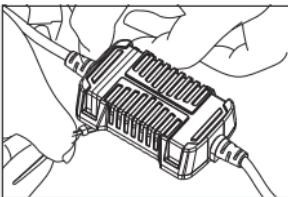
- 1** • Sollevare l'anello
 • Pull up the socket
 • Soulever l'anneau
 • Heben den Ring an
 • Levante el anillo



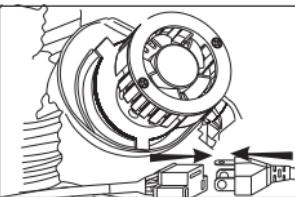
- 2** • Installare e bloccare l'anello sul faro
 • Install and fix the socket
 • Installer et bloquer l'anneau sur le phare
 • Installieren und verriegeln Sie den Ring am Scheinwerfer
 • Instale y bloquee el anillo en el faro



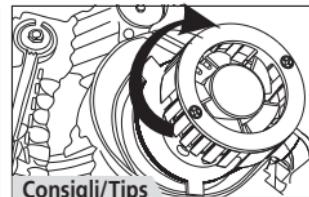
- 3** • Inserire la lampada come da immagine
 • Insert the lamp body as the direction of arrow
 • Insérez la lampe comme indiqué par la flèche
 • Setzen Sie die Lampe ein, wie durch den Pfeil angezeigt
 • Inserte la lámpara como lo indica la flecha



- 4** • Ruotare il blocco dissipatore per il fissaggio
 • Fix the drive inside your car with zip ties

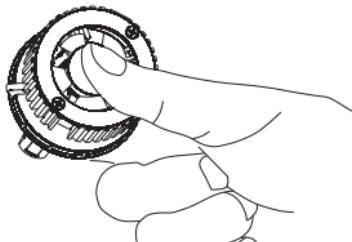


- 5** • Collegare lo spinotto all'impianto
 • Connect the power line with original car lamp connector
 • Connectez la fiche au système
 • Verbinden Sie den Stecker mit elektrischem System
 • Conecte el enchufe al sistema eléctrico



Consigli/Tips

- Ruotare il blocco dissipatore per il fissaggio
- Lighting pattern is adjustable
- Tournez le bloc dissipateur thermique pour la fixation
- Drehen Sie den Kühlkörperblock zur Befestigung
- Gire el bloque del disipador de calor para la fijación



- Durante l'installazione non premere sulla ventola per non compromettere la sua funzionalità.
- When installing do not press on the fan avoiding influence the performance of fan.
- Pendant l'installation ne pas appuyer sur le ventilateur pour ne pas compromettre sa fonctionnalité
- Bei der Installation, nicht auf dem Lüfter drücken um seine Funktionsfähigkeit nicht zu beschädigen
- Durante la instalación, no presione el ventilador para evitar comprometer su funcionalidad.